

**Zeitschrift:** Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 73 (1981)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Association suisse pour l'aménagement des eaux Assemblée générale à Zurich

## Programme

Jeudi 22/vendredi 23 octobre 1981

### Jeudi 22 octobre

10.15 70<sup>e</sup> Assemblée générale, auditoire F 7, EPFZ, bâtiment principal

Discours du président M. W. Jauslin

Ordre du jour:

1° Procès-verbal de la 69<sup>e</sup> assemblée générale du 25 septembre 1980 à Fribourg («wasser, energie, luft – eau, énergie, air» cahier 11/12, pg. 331–339)

2° Rapport annuel de 1980

3° Comptes de 1980; rapport des commissaires-vérificateurs

4° Budget pour l'année 1982, fixation des cotisations

5° Nominations dans le Comité et le Bureau pour la période de mandat entre l'Assemblée générale de 1981 jusqu'à 1984; nomination des commissaires-vérificateurs pour l'année 1981

6° Fixation de l'assemblée générale de 1982

7° Communications diverses

8° Questions

12.00 Conférence d'introduction pour le Symposium international sur la sédimentation de retenues en rivière et de réservoirs dans le secteur alpin de M. D. Vischer: «Aufgabenstellung, Übersicht über die Problematik»

12.30 M. W. H. Graf: «Hydraulische Probleme bei der Stauraumverlandung»

13.15 Repas au réfectoire de l'EPEFZ

14.30 à 17.00 Discours divers pour participants du symposium

19.00 Apéritif, offert par le Canton et la Ville de Zurich

20.00 Dîner pour les participants du symposium et membres ASAE

### Vendredi 23 octobre 1981

9.00 à 16.20 Divers discours

### Programme des Dames

#### Jeudi 22 octobre

14.30 Rendez-vous devant l'auditoire F 5 dans le bâtiment principal de l'EPFZ, Visite du Musée Rietberg. La visite se terminera par thé et gateaux

#### Vendredi 23 octobre

9.00 Départ du car près du le bâtiment principal de l'EPFZ, Tannenstrasse devant le Masch.-Labor. Visite de la fabrique de chocolat Linth & Sprüngli AG, Kilchberg

12.00 de retour



# Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband Hauptversammlung in Zürich

## Programm

Donnerstag, 22./Freitag, 23. Oktober 1981

### Donnerstag, 22. Oktober

- 10.15 70. Hauptversammlung  
Auditorium F 7, ETH-Hauptgebäude  
Präsidialansprache von *W. Jauslin*  
Traktanden:
1. Protokoll der 69. Hauptversammlung vom 25. September 1980 in Freiburg («wasser, energie, luft – eau, énergie air», Heft 11/12 1980 S. 331–339)
  2. Jahresbericht 1980
  3. Betriebsrechnung 1980; Bericht der Kontrollstelle
  4. Voranschlag 1982, Festlegung Mitgliederbeiträge
  5. Wahlen in den Vorstand und Ausschuss für die Amtsperiode HV 1981–1984; Wahl der Kontrollstelle für 1981
  6. Festlegung der Hauptversammlung 1982
  7. Verschiedene Mitteilungen
  8. Umfrage

- 12.00 Einführungsvortrag zur Internationalen Fachtagung über Verlandung von Flusstauhaltungen und Speicherseen im Alpenraum von Prof. Dr. *D. Vischer*: «Aufgabenstellung, Übersicht über die Problematik»
- 12.30 Prof. Dr. *W. H. Graf*: «Hydraulische Probleme bei der Stauraumverlandung»
- 13.15 Mittagessen in der Mensa der ETH
- 14.30 bis 17 Uhr Fachvorträge für die Teilnehmer des Symposiums
- 19.00 Aperitif, offeriert von Kanton und Stadt Zürich
- 20.00 Nachtessen für Teilnehmer der Fachtagung und Mitglieder SWV

### Freitag, 23. Oktober 1981

- 9.00 bis 16.20 Uhr Fortsetzung der Fachvorträge

### Damenprogramm

#### Donnerstag, 22. Oktober

- 14.30 Treffpunkt vor dem Hörsaal F 5 ETH-Hauptgebäude. Besuch des Museums Rietberg. Anschliessend Tee und Kuchen

#### Freitag, 23. Oktober

- 9.00 Carabfahrt beim ETH-Hauptgebäude (Tannenstrasse vor dem Masch.-Labor). Besuch der Schokoladenfabrik Linth & Sprüngli AG, Kilchberg
- 12.00 Rückkehr

Foto: Comet

